

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 134 (2008)
Heft: 37: Schulen Bauen Lernen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Baudirektion Kanton Zürich

**AWEL Amt für Abfall,
Wasser, Energie und Luft**

Eine zentrale Aufgabe des AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft ist der Gewässerschutz mit der dazu gehörenden Steuerung und Überwachung der Abwasserentsorgung im Kanton Zürich. Zur Verstärkung des Teams suchen wir für die Abteilung Gewässerschutz per 1. Januar 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

Umweltingenieur/-in Abwasserreinigungsanlagen

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:

- Beurteilung von ARA-Sanierungs- und Erweiterungsprojekten
- Beratung von kommunalen Behörden und Privaten in technischen und organisatorischen Belangen der Siedlungsentwässerung und Abwasserreinigung
- Technische Kontrolle der Abwasserreinigungsanlagen und fachliche Unterstützung des Betriebspersonals bei verfahrens- und betriebstechnischen Problemen

Anforderungen:

- Abschluss als Umweltingenieur/-in oder vergleichbare Ausbildung
- Erfahrung im Bereich Abwasserreinigungsanlagen
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Vertiefte EDV-Kenntnisse (Datenbanken)

Wir wenden uns an eine verhandlungsstarke Persönlichkeit, die bereit ist, ihre fachlichen und konzeptionellen Kenntnisse lösungsorientiert einzusetzen. Ihre interdisziplinären Fähigkeiten erleichtern Ihnen die Zusammenarbeit mit Gemeinden, Behörden, Privaten, Fachgremien und kantonsübergreifenden Fachstellen.

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges und spannendes Aufgabengebiet in einem motivierten Team, zeitgemässe Anstellungsbedingungen sowie einen Arbeitsplatz im aufstrebenden Kreis 5.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Dr. M. Koch, Sektionsleiter, Tel. 044 446 41 20, gerne zur Verfügung. E-Mail: markus.koch@bd.zh.ch. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Baudirektion Kanton Zürich, René B. Spörri, Human Resources, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 043 259 32 04. E-Mail: rene.spoerri@bd.zh.ch.

Zusätzlich Hinweise zum Gewässerschutz finden Sie unter www.gewaesserschutz.zh.ch

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf www.publicjobs.ch



Schweizerische Zentralstelle
für Baurationalisierung

Centre suisse d'études
pour la rationalisation de la
construction

Centro svizzero di studio
per la razionalizzazione della
costruzione

CRB, Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction, développe sur mandat du secteur suisse de la construction des standards précis pour l'élaboration de descriptifs de projets. Les instruments de travail de CRB sont destinés à permettre un échange d'informations efficient entre tous les professionnels concernés.

Pour l'édition de nos publications en français, nous recherchons un/e

Rédacteur/trice, généraliste de la construction

Vos connaissances approfondies du domaine de la construction vous permettent d'exécuter des travaux de rédaction et de traduction de textes techniques avec aisance, en tenant compte d'une terminologie précise. De plus, vous êtes à même de gérer la coordination et la consultation de groupes d'experts. De langue maternelle française, vous avez d'excellentes connaissances de l'allemand.

Nous vous offrons:

Une activité variée et intéressante au sein d'une petite équipe expérimentée.
Possibilités de développement et de formation.

Lieu de travail: Zurich

Etes-vous intéressé/e? Alors adressez votre dossier de candidature avec photo à Christoph Horat, ch@crb.ch

CRB, Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zurich
Telefon 044 456 45 45, Fax 044 456 45 66, www.crb.ch

Wenn sich die Agenda plötzlich ändert: die Unternehmensversicherung der Suva für Selbstständige hilft Ihnen ein Leben lang.

Ruf Lanz



Die Unternehmensversicherung der Suva bietet Selbstständigen einzigartigen finanziellen Schutz bei Unfällen in Beruf und Freizeit sowie bei Berufskrankheiten. Um nur die wichtigsten Vorteile zu nennen: Taggeld ohne zeitliche Begrenzung, zeitlich unbegrenzte Invalidenrente (auch im AHV-Alter) sowie zeitlich unbegrenzte Hinterlassenenrente (ebenfalls auch im AHV-Alter). Detaillierte Informationen und das unverbindliche Online-Offertformular finden Sie auf www.suva.ch/fuv

suvarisk
Sicher versichert